

Toster

Instrukcja obsługi

PL



SENCOR®

STS 3791WH
STS 3792BK

Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zaznajomienie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Prosimy korzystać z urządzenia tylko tak, jak jest to opisane w instrukcji użytkownika. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania a w przyszłości.

Minimalnie w czasie trwania roszczeń z wadliwej realizacji, ewent. ustawowej gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowania, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedającego lub kartę gwarancji. W razie transportu zalecamy zapakować urządzenie ponownie do oryginalnego pudełka od producenta.

PL-1

SPIS TREŚCI

ISTOTNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	3
OPIS TOSTERA.....	6
OBSŁUGA TOSTERA.....	7
RADY I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE USTAWIENIA STOPNIA OPIEKANIA	8
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	9
DANE TECHNICZNE.....	9
WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM	10
UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH.....	10

ISTOTNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa. Czyszczenia i konserwacji nie mogą wykonywać dzieci poniżej 8 roku życia i o ile nie są pod nadzorem. Urządzenie i jego kabel sieciowy należy przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia. Dzieci nie powinny się bawić urządzeniem.
- Urządzenie przeznaczone jest do zastosowania w gospodarstwie domowym i służy do opiekanie pieczywa, jakim jest np. chleb tostowy albo zwykły chleb, rogalik, bułka, bagieta itp.
- Urządzenia nie stosuj do wypiekania pieczywa posypanego cukrem albo zawierającego konfitury, marmoladę lub dżem, jak np. kołaczki, placki itp. W odwrotnym przypadku może dojść do wybuchu pożaru.
- Z urządzenia nie korzystaj w środowisku przemysłowym albo na dworze, ani nie stosuj go do innych celów, niż do których jest przeznaczone.
- Nie odkładaj urządzenia na płytę elektryczną lub gazową ani nie kładź go w pobliżu nich, na skraju płyty roboczej ani na niestabilnym podłożu. Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, równej, suchej powierzchni.



Ostrzeżenie:

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pośrednictwem programatora, zewnętrznego wyłącznika czasowego lub zdalnego sterowania.

- Urządzenie podłączaj wyłącznie do poprawnie uziemionego gniazdka sieciowego.

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, czy napięcie podane w tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w Twoim gniazdku. Dbaj o to, by przewód sieciowy nie zwisał przez krawędź stołu albo by nie dotykał gorącej powierzchni.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zdejmij z otworów do opiekania osłonę ochronną przeciwko kurzu.
- Przed pierwszym użyciem toster musi być uruchomiony co najmniej trzy razy bez pieczywa przy maksymalnym czasie opiekania tak, aby doszło do wywietrzenia ewentualnego nieprzyjemnego zapachu.
- Podczas używania urządzenia zapewnij dostateczną przestrzeń dla obiegu powietrza nad urządzeniem i wokół niego.

**Ostrzeżenie:**

Chleb może się zapalić, i dlatego nie korzystaj z urządzenia w pobliżu materiałów palnych, jakimi są firanki, ścierki do naczyń itp., albo pod nim.

- Temperatura dostępnych powierzchni może być wyższa, jeśli urządzenie pracuje. Uważaj, aby nie dotknąć rozgrzanej powłoki w pobliżu otworów do opiekania.
- Nie używaj urządzenia bez szufladki na okruszki. Szufladkę należy regularnie czyścić, aby nie gromadziły się w niej okruszki.
- Do otworów do opiekania nie wkładaj nadmiernie dużych kawałków pieczywa, pieczywa zapakowanego w folii albo metalowych elementów. W odwrotnym przypadku może dojść do wybuchu pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- Nigdy nie opiekaj pieczywa tak, że położysz je w pozycji poziomej na otworach do opiekania. W ten sposób dojdzie do naruszenia cyrkulacji powietrza z powodu przekrycia otworów do opiekania i może dojść do wybuchu pożaru.
- Urządzenie zawsze wyłącz i odłącz od gniazdka sieciowego, jeżeli pozostawisz go bez nadzoru albo nie będziesz z niego korzystał oraz przed czyszczeniem.

- Przed przemieszczeniem, czyszczeniem lub magazynowaniem należy pozostawić urządzenie do całkowitego ostygnięcia.

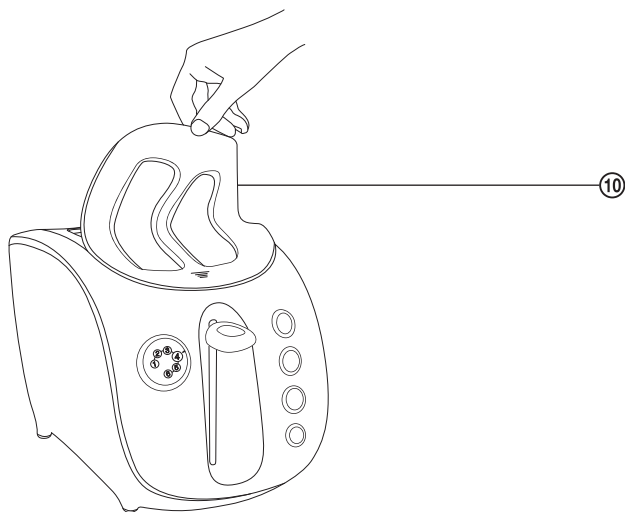
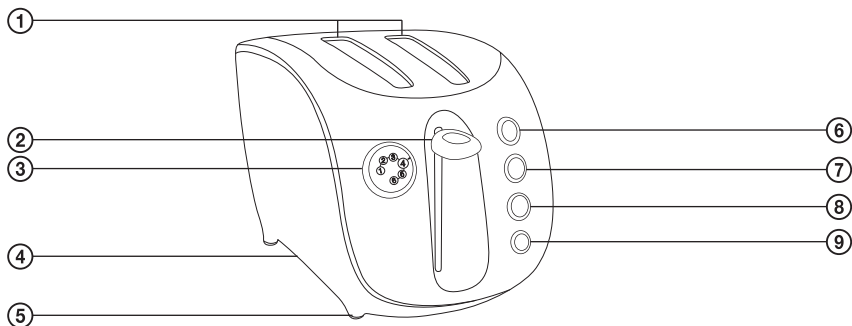


Ostrzeżenie:

- Nigdy nie próbuj wyjmować zablokowanego chleba lub innego pieczywa nożem lub innym metalowym przedmiotem. Mogłoby dojść do porażenia prądem elektrycznym lub do uszkodzenia urządzenia. Jeśli dojdzie do zablokowania pieczywa wewnątrz otworów do opiekania, wyłącz urządzenie i odłącz kabel zasilający z gniazdka i pozostaw wystygnać. Następnie ostrożnie wyjmij zablokowane pieczywo.
- Aby zapobiec ewentualnemu porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzaj tego urządzenia ani jego przewodu zasilającego w wodzie lub innej cieczy.
 - Nie odłączaj urządzenia od gniazdka sieciowego poprzez pociąganie za przewód zasilający. Mogłoby dojść do uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka. Przewód z gniazdka odłączaj ciągnąc za wtyczkę przewodu zasilającego.
 - Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, jego wymianę powierz specjalistycznemu serwisowi.
 - Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone, nie działa ono prawidłowo, jeśli upadło na ziemię, zostało uszkodzone lub zanurzone w wodzie. By uniknąć powstania niebezpiecznej sytuacji, nie naprawiaj ani nie przerabiaj sam urządzenia. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Ingerencją w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa wynikającego z gwarancji jakości.

OPIS TOSTERA

A



- | | |
|---|--|
| ① Szerokie otwory do piekania | ⑦ Przycisk „Reheat”
do ponownego podgrzania grzanki |
| ② Dźwignienka sterującą z funkcją „Extra-Lift” | ⑧ Przycisk „Bagel”
do piekania pieczywa tylko z jednej strony |
| ③ Elektroniczny regulator stopnia piekania | ⑨ Przycisk „Cancel”
do natychmiastowego przerwania pracy |
| ④ Szufladka do okruszyn (niepokazana)
znajduje się w części dolnej urządzenia. | ⑩ Osłona ochronna przeciwko kurzu |
| ⑤ Nóżki przeciwpoślizgowe | |
| ⑥ Przycisk „Defrost”
do piekania mrożonego pieczywa | |

OBSŁUGA TOSTERA

- Przed pierwszym użyciem wyjmij toster z opakowania.
- Z otworów do opiekania A① zdejmij osłonę ochronną przeciwko kurzu A⑩.
- Podłącz toster do gniazdka sieciowego. Do każdego z otworów do opiekania A① włóż jedną kromkę chleba tostowego, kromkę zwykłego chleba, połowę bułki lub bagietki itp. Kromki nie mogą być zbyt grube, by nie doszło do ich zablokowania w otworach do opiekania A①.



Ostrzeżenie:

Przed pierwszym użyciem toster musi być uruchomiony co najmniej trzy razy bez pieczywa przy maksymalnym czasie opiekania tak, aby doszło do wywietrzenia ewentualnego nieprzyjemnego zapachu.

Do otworów do opiekania A① nie wkładaj pieczywa nasmarowanego masłem, margaryną itp.

- Regulatorem A③ ustaw stopień opiekania w zakresie od 1 do 6. Najniższy stopień opiekania odpowiada stopniom od 1 do 2. Średni stopień opiekania ustawisz od 3 do 4 i do najwyższego stopnia opiekania ustaw stopień od 5 do 6.
- Przy pierwszym użyciu zalecamy nastawienie średniego stopnia opiekania. W celu opiekania kolejnych kawałków pieczywa można wybrać inną wartość w zależności od rodzaju chleba i własnych preferencji.
- Uruchom urządzenie poprzez wciśnięcie dźwignienki A② w kierunku w dół. Po zablokowaniu dźwignienki A② w pozycji dolnej dojdzie do zapalenia LED wskaźnika przycisku „Cancel” A⑨. Po rozpoczęciu procesu opiekania pieczywo nie powinno wystawać z otworów do opiekania A①.



Notatka:

Jeśli toster nie jest podłączony do gniazdka sieciowego, dźwignienka A② nie zablokuje się w pozycji dolnej i nie będzie można uruchomić urządzenia.

- Po osiągnięciu ustawionego stopnia opiekania, toster automatycznie się wyłączy i podniesie włożone pieczywo. Wskaźnik LED przycisku „Cancel” A⑨ zgaśnie.



Notatka:

Proces opiekania można przerwać w dowolnym momencie poprzez wciśnięcie przycisku „Cancel” A⑨.

- Dźwignienka A② wyposażona jest w funkcję „Extra-Lift”, która podniesie pieczywo aż do góry. To ułatwia wyjmowanie mniejszych kawałków pieczywa.
- Z otworów do opiekania A① wyjmij grzanki. Do opiekania kolejnego pieczywa powtórz powyższą podaną procedurę.



Ostrzeżenie:

Nigdy nie próbuj wyjmować zablokowanego chleba lub innego pieczywa nożem lub innym metalowym przedmiotem. Mogłoby dojść do porażenia prądem elektrycznym lub do uszkodzenia urządzenia. Jeśli dojdzie do zablokowania pieczywa wewnątrz otworów do opiekania A①, wyłącz toster i odłącz kabel zasilający z gniazdka i pozostaw go wystygnąć. Następnie ostrożnie wyjmij pieczywo.

- Po użyciu odłącz toster z gniazdka sieciowego i przed jakąkolwiek inną manipulacją pozostaw go wystygnąć.

Funkcja „Defrost” do opiekania mrożonego pieczywa.

- Włóż mrożone pieczywo do otworów do opiekania A① i ustaw odpowiedni stopień opiekania.
- Wciśnij dźwignenkę A② w dół. Po zablokowaniu dźwignienki A② w pozycji dolnej dojdzie do zapalenia LED wskaźnika przycisku „Cancel” A⑨. Wciśnij przycisk „Defrost” A⑥ do opiekania zamrożonego pieczywa. Zapali się indykator LED przycisku „Defrost” A⑥. Zamrożone pieczywo się najpierw rozmrozi i następnie upiecze.
- Toster automatycznie wysunie włożone pieczywo po zakończeniu procesu opiekania. Wskaźnik LED przycisku „Cancel” A⑨ i „Defrost” A⑥ zgaśnie.



Notatka:

Proces opiekania można przerwać w dowolnym momencie poprzez wciśnięcie przycisku „Cancel” A⑨.

Funkcja „Reheat” ponownego podgrzania grzanki

- Ta funkcja umożliwia podgrzewanie grzanki bez jej ponownego opiekania. Ustawienie regulatora stopnia opieczienia A③ nie ma wpływu na tą funkcję. Włóż grzanki do otworów do opiekania A① i wciśnij dźwignenkę A② w dół. Po zablokowaniu dźwignienki A② w pozycji dolnej dojdzie do zapalenia LED wskaźnika przycisku „Cancel” A⑨. Wciśnij przycisk „Reheat” A⑦ w celu podgrzania grzanki. Zapali się indykator LED przycisku „Reheat” A⑦.
- Toster automatycznie wysunie włożone pieczywo po zakończeniu procesu podgrzania grzanki. Wskaźnik LED przycisku „Cancel” A⑨ i „Reheat” A⑦ zgaśnie.



Notatka:

Proces podgrzewania grzanki można przerwać w dowolnym momencie poprzez wciśnięcie przycisku „Cancel” A⑨.

Funkcja „Bagel” do opiekania pieczywa tylko z jednej strony

- Funkcja ta umożliwia upiec rozkrojoną bułkę albo bajgiel tylko z jednej strony. Rozkrojoną bułkę lub bajgiel włóż do otworów do opiekania A① tak, by bułka lub bajgiel skierowane były rozkrojoną stroną do środka. Ustaw wymagany stopień opieczienia i dźwignenkę A② wciśnij w dół. Po zablokowaniu dźwignienki A② w pozycji dolnej dojdzie do zapalenia LED wskaźnika przycisku „Cancel” A⑨. By upiec bułkę lub bajgiel tylko z jednej strony wciśnij przycisk „Bagel” A⑧. Zapali się indykator LED przycisku „Bagel” A⑧.
- Toster automatycznie wysunie włożone pieczywo po zakończeniu procesu opiekania. Wskaźnik LED przycisku „Cancel” A⑨ i „Bagel” A⑧ zgaśnie.



Notatka:

Proces opiekania pieczywa z jednej strony można przerwać w dowolnym momencie poprzez wciśnięcie przycisku „Cancel” A⑨.

RADY I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE USTAWIENIA STOPNIA OPIEKANIA

- Opiekanie grzanek to proces odbywający się w dwu fazach. W pierwszej fazie dojdzie najpierw do odparowania wilgoci z pieczywa, a w drugiej do jego opiekania.
- Stopień opiekania jest zależny od rodzaju, wielkości i świeżości pieczywa.
- Świeży chleb wymaga ustawienie wyższego stopnia opiekania, ponieważ najpierw powinna odparować wilgotność w nim zawarta i dopiero potem się zacznie opiekać.
- Ustawienie wyższego stopnia opiekania wymaga także chleb razowy, grubsze kromki chleba, rozkrojona bułka lub bajgiel.
- Starszy chleb nie zawiera tyle wilgotności co chleb świeży, dlatego będzie się opiekał przez krótszy czas. Wymaga więc ustawienia niższego stopnia opiekania niż zwykle.
- Mniejsze i cieńsze kromki chleba będą się opiekać szybciej niż większe i grubsze.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed rozpoczęciem czyszczenia należy zawsze wyłączyć toster z gniazdka napięcia el. i pozostawić go do wystygnięcia.
- Do usunięcia okruszyn otwórz szufladkę A④ i usuń okruszki, a następnie włóż ją z powrotem w swoje miejsce. Szufladkę do okruszyn A④ należy regularnie czyścić. Zadbaj o to, by nie doszło do gromadzenia się okruszków. Inaczej mogłoby dojść do ich zapalenia.
- W celu usunięcia okruszków z wnętrza urządzenia, obróć opiekacz do góry dnem i potrząsając urządzeniem wysyp z niego resztki pieczywa nad koszem na śmieci.
- Zewnętrzne części tostera wytrzyj suchą lub delikatnie zwilżoną ściereczką, a następnie wytrzyj do sucha. Zadbaj o to, aby woda ani wilgoć nie przedostały się do wnętrza tostera.
- Do czyszczenia tostera nie używaj nigdy środków czyszczących powodujących jego ścieranie, benzyny, rozpuszczalnika itp.
- Aby zapobiec ewentualnemu porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzaj tego tostera ani jego przewodu zasilającego w wodzie lub innej cieczy.
- Po wyczyszczeniu może przekryć osłoną A⑩ otwory do opiekania A①, by zostały ochronione przeciwko kurzu.

DANE TECHNICZNE

Znamionowy zakres napięcia	220–240 V
Częstotliwość nominalna	50/60 Hz
Pobór mocy.....	880 W

Możliwość zmiany tekstu i specyfikacji technicznych zastrzeżona.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że użyte wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże w zapobieganiu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co może spowodować niewłaściwa likwidacja odpadów. Szczegółowych informacji udzielą Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Ten wyrób spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.